

SONY

IC Recorder Stručný návod k obsluze



CZ
PL

ICD-PX232



4-448-096-21(2)

© 2013 Sony Corporation Printed in China

Vítá vás váš nový IC rekordér Sony!

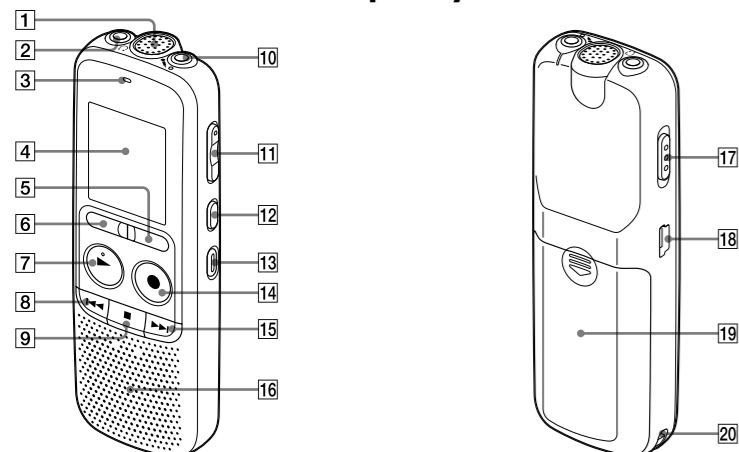
Tato příručka je stručným návodem k obsluze. Obsahuje pokyny k základní obsluze IC rekordéru. Pozorně si příručku přečtěte. Doufáme, že vám používání IC rekordéru Sony přinese mnoho radosti a užitku.

Kontrola obsahu balení

- IC rekordér (1)
- Připojovací kabel USB (1)
- Alkalické baterie LR03 (velikost AAA) (2)

- Příručka (soubor HTML uložený ve vestavěné paměti, odkud jej lze snadno zkopírovat do počítače.)
- Stručný návod k obsluze

Součásti a ovládací prvky

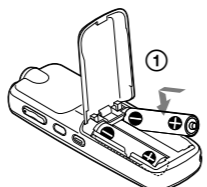


- 1 Vestavěný mikrofon
- 2 Konektor (sluchátka)
- 3 Indikátor provozu
- 4 Displej
- 5 Tlačítko FOLDER
- 6 Tlačítko MENU
- 7 Tlačítko ► PLAY/ENTER (*)
- 8 Tlačítko ◀◀ (vyhledávání vzad/rychlý přesun vzad)
- 9 Tlačítko ■ (stop)
- 10 Zdíčka (mikrofon) (PLUG IN POWER) (*)
- 11 Tlačítko VOL (hlasitost) -/+ (*)
- 12 Tlačítko DIVIDE
- 13 Tlačítko ERASE
- 14 Tlačítko ● REC/PAUSE (nahrávání/pozastavení)
- 15 Tlačítko ►► (vyhledávání vpřed/rychlý přesun vpřed)
- 16 Reproduktor
- 17 Přepínač HOLD•POWER ON/OFF
- 18 Konektor (USB)
- 19 Prostor baterií
- 20 Otvor pro popruh (Popruh není součástí dodávky.)

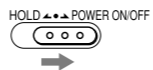
* Tato tlačítka a konektor jsou vybavena dotykovým bodem. Slouží jako referenční bod k provádění operací nebo k identifikaci jednotlivých ovládacích prvků.

Vyzkoušejte si svůj nový IC rekordér

1. Zapnutí

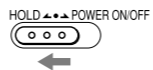


- 1 Vysuňte a zvedněte kryt prostoru baterií. Vložte baterie tak, aby byla zachována správná polarita.
- 2 Zapněte napájení. Přepínač HOLD•POWER ON/OFF přesuňte a přidržte v poloze „POWER ON/OFF“, až se zobrazí obsah displeje.

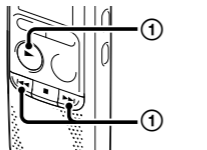


IC rekordér vypnete posunutím a přidržením přepínače HOLD•POWER ON/OFF ve směru polohy „POWER ON/OFF“, dokud se na displeji nezobrazí „OFF“.

Předcházení neúmyslným úkonům (HOLD)



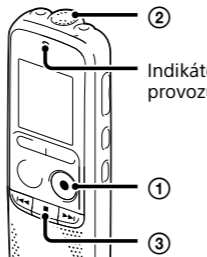
2. Nastavení data a času



Při vložení baterií se na displeji zobrazí hlášení „SET DATE“ a začne blikat část pro nastavení roku.

- 1 Stiskem tlačítka ◀◀ nebo ►► nastavte rok (poslední dvě číslice roku) a poté stiskněte tlačítko ► PLAY/ENTER. Tento postup opakujte také při postupném nastavování měsíce, dne, hodiny a minuty.

3. Nahrávání



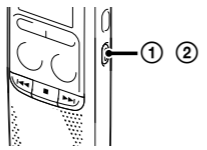
- 1 Stiskněte tlačítko ● REC/PAUSE. Zahájí se nahrávání a indikátor provozu se rozsvítí červeně.
☀ Nahrávání lze pozastavit stiskem tlačítka ● REC/PAUSE. Opětovným stisknutím tlačítka ● REC/PAUSE nahrávání obnovíte.
- 2 Umístěte IC rekordér tak, aby vestavěný mikrofon směřoval ke zdroji, který má být nahráván.
- 3 Nahrávání zastavíte stiskem tlačítka ■ (stop). Na displeji se zobrazí hlášení „ACCESS“ a nahrávání se ukončí.

4. Poslech



- 1 Stiskněte tlačítko ► PLAY/ENTER. Zahájí se přehrávání a indikátor provozu se rozsvítí zeleně.
- 2 Nastavte hlasitost stisknutím tlačítka VOL -/+.
- 3 Přehrávání zastavíte stiskem tlačítka ■ (stop).

5. Mazání



- 1 Je-li IC rekordér v režimu zastavení, stiskněte a přidržte tlačítko ERASE. Pokud je IC rekordér v režimu přehrávání, stiskněte tlačítko ERASE. Zobrazí se hlášení „ERASE“.
- 2 Stiskněte tlačítko ERASE.

Použití počítače

Instalace příručky do počítače

Nainstalujete-li z vestavěné paměti IC rekordéru do počítače příručku, můžete vyhledávat podrobné popisy činností a možná řešení pro případy výskytu chyb.

- 1 Připojte port (USB) IC rekordéru k portu USB spuštěného počítače. K připojení použijte dodaný připojovací kabel USB, jehož koncovky je nutné řádně zasunout až nadoraz do obou portů.
- 2 Operační systém Windows: Klikněte na [Počítač] (nebo [Tento počítač]) a poté dvakrát klikněte na [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
Operační systém Mac: Na pracovní ploše dvakrát klikněte na [IC RECORDER].
- 3 Nainstalujte příručku. Operační systém Windows: Dvakrát klikněte na [Help_Guide_Installer] (nebo [Help_Guide_Installer.exe]). Operační systém Mac: Dvakrát klikněte na [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v. 10.5.8 nebo vyšší) Proveďte instalaci podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.
- 4 Po dokončení instalace dvakrát klikněte na ikonu [icdp23_ce_HelpGuide] na pracovní ploše systému Windows (nebo v aplikaci Finder v systému Mac). Otevře se příručka. Příručku je rovněž možné zobrazit na následující webové stránce podpory zákazníků IC rekordéru společnosti Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/p23/ce/>

Kopírování souborů z IC rekordéru do počítače

Soubory nebo složky můžete kopírovat z IC rekordéru do počítače a ukládat je.

- 1 Připojte IC rekordér k počítači.
- 2 Zkopírujte soubory nebo složky, které chcete přenést do počítače. Přetáhněte požadované soubory nebo složky z jednotky „IC RECORDER“ na místní disk počítače.

Kopírování souboru nebo složky (přetažení)



- 1 Klikněte a podržte,
- 2 přetáhněte
- 3 a poté pusťte.

- 3 Odpojte IC rekordér od počítače.

Bezpečnostní opatření

Napájení

Přístroj provozujte pouze při napětí 3,0 V nebo 2,4 V DC. Používejte dvě alkalické baterie LR03 (velikost AAA) nebo dvě dobíjecí baterie NH-AAA.

Bezpečnost

Nepoužívejte přístroj během řízení automobilu, při jízdě na kole nebo obsluze motorového vozidla.

Manipulace

- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, příliš velkému množství prachu nebo mechanickým nárazům.
- Pokud do přístroje pronikne jakýkoli pevný předmět nebo kapalina, vyjměte baterii a před dalším použitím nechejte přístroj zkontrolovat kvalifikovanému pracovníkovi.

Budete-li mít dotazy nebo problémy týkající se přístroje, kontaktujte nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Doplňkové funkce

Podrobné informace o těchto doplňkových funkcích pro nahrávání, přehrávání a úpravy jsou k dispozici v příručce.

- MODE (Režim nahrávání)
- SENS (Citlivost mikrofonu)
- LCF (Horní propust)
- VOR (Nahrávání s hlasovým ovládním)
- REC-OP (Přidání záznamu)
- DPC (Digitální ovládní rychlosti přehrávání)
- N-CUT (Redukce šumu)
- EASY-S (Snadné vyhledávání)
- CONT (Spojitě přehrávání)
- LOCK (Ochrana souboru)
- ALARM
- DIVIDE (Rozdělení souboru)

Volitelné příslušenství

- Elektretový kondenzátorový mikrofon ECM-CS3
- Dobíjecí baterie NH-AAA-B2KN
- Síťový adaptér USB AC-U50AG
- Nabíječka baterií BCG-34HSN
- Kompaktní nabíječka a 2 kusy prémiových baterií velikosti AAA k opakovanému použití BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

! Poznámka

Některé modely nebo volitelné příslušenství nemusí být v některých zemích či oblastech k dispozici.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte baterie (sadu baterií nebo přiložené baterie) na delší dobu nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a apod.

UPOZORNĚNÍ

Pokud baterii nahradíte baterií nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Použité baterie likvidujte dle pokynů.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obraťte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Neposlouchejte příliš hlasitý zvuk po delší dobu, aby nedošlo k případnému poškození sluchu.



Technické údaje

Kapacita (kapacita dostupná pro uživatele *1*2)

2 GB (přibl. 1,75 GB = 1 879 048 192 bajtů)

*1 Malá část vestavěné paměti se používá pro správu souborů, a proto není uživateli k dispozici pro ukládání dat.

*2 Je-li vestavěná paměť naformátována pomocí IC rekordéru.

Rozměry (š/v/h) (vyjma přečnickových dílů a ovládacích prvků) (JEITA)*3

Přibližně 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Hmotnost (JEITA)*3

Přibližně 72 g včetně dvou alkalických baterií LR03 (velikost AAA)

*3 Naměřená hodnota podle standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

SONY

IC Recorder Instrukcja szybkiego uruchamiania

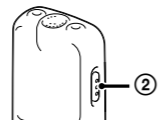
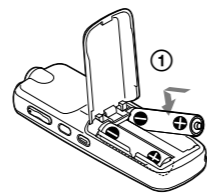
ICD-PX232



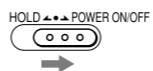
PL
CZ

Wypróbuj nowy dyktafon cyfrowy

1. Włączanie.



- Przesuń i zdejmij pokrywę komory baterii, następnie włóż baterie zwracając uwagę na ich polaryzację.
- Włącz zasilanie. Przesuń przełącznik funkcji HOLD•POWER ON/OFF w kierunku „POWER ON/OFF” i przytrzymaj go, aż pojawi się okno wyświetlacza.

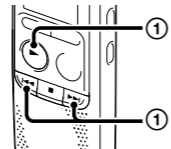


Aby wyłączyć zasilanie, przesuń przełącznik funkcji HOLD•POWER ON/OFF w kierunku „POWER ON/OFF” i przytrzymaj go, aż pojawi się animacja „OFF”.

Zapobieganie przypadkowemu włączeniu (HOLD)



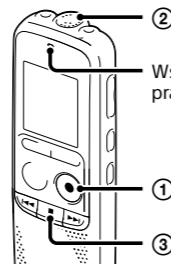
2. Ustawianie daty i godziny.



Po włożeniu baterii, na wyświetlaczu pojawi się napis „SET DATE” oraz migająca liczba oznaczająca rok.

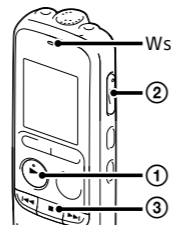
- Naciskaj **◀** lub **▶**, aby ustawić rok (ostatnie dwie cyfry roku), a następnie naciśnij przycisk **▶**PLAY/ENTER. Powtórz tę czynność, aby ustawić kolejny miesiąc, dzień, godzinę i minutę.

3. Nagrywanie.



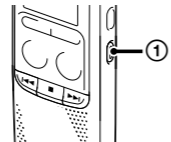
- Naciśnij przycisk **●**REC/PAUSE. Wskaźnik pracy podświetli się na czerwono i rozpocznie się nagrywanie. Możesz wstrzymać nagrywanie, naciskając przycisk **●**REC/PAUSE. Ponownie naciśnij **●**REC/PAUSE, aby wznowić nagrywanie.
- Ustaw dyktafon cyfrowy w taki sposób, aby wbudowany mikrofon był skierowany w stronę źródła nagrywanego dźwięku.
- Naciśnij przycisk **■**(stop), aby zatrzymać nagrywanie. Na wyświetlaczu pojawi się napis „ACCESS” i nagrywanie zostanie zatrzymane.

4. Odsluchiwanie.



- Naciśnij przycisk **▶**PLAY/ENTER. Wskaźnik pracy podświetli się na zielono i rozpocznie się odtwarzanie.
- Ustaw głośność, naciskając VOL -/+.
- Naciśnij przycisk **■**(stop), aby zatrzymać odtwarzanie.

5. Kasowanie.



- W trybie zatrzymania naciśnij i przytrzymaj przycisk ERASE. W trybie odtwarzania naciśnij przycisk ERASE. Wyświetli się napis „ERASE”.
- Naciśnij przycisk ERASE.

Korzystanie z komputera

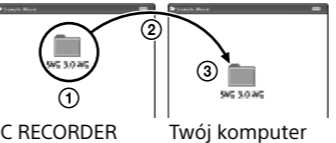
Instalacja przewodnika pomocniczego na komputerze

Zainstalowanie na komputerze przewodnika pomocniczego znajdującego się na wbudowanej pamięci dyktafonu cyfrowego pozwala wyszukać szczegółowe opisy poszczególnych działań oraz sprawdzić możliwe rozwiązania pojawiających się problemów.

- Podłącz port **ψ** (USB) dyktafonu cyfrowego do portu USB włączonego komputera używając dołączonego kabla USB. W celu pewnego podłączenia wtyczkę należy wsunąć w port USB do samego końca.
- System Windows: Kliknij [Komputer] (lub [Mój komputer]), następnie dwukrotnie kliknij ikonę [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. System Mac: Dwukrotnie kliknij ikonę [IC RECORDER] na pulpicie.
- Zainstaluj przewodnik pomocniczy. System Windows: Dwukrotnie kliknij plik [Help_Guide_Installer] (lub [Help_Guide_Installer.exe]). System Mac: Dwukrotnie kliknij plik [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 lub nowszy). W celu przeprowadzenia instalacji postępuj zgodnie z poleceniami pojawiającymi się na ekranie.
- Po zakończeniu instalacji, w systemie Windows dwukrotnie kliknij ikonę [icdp23_ce_HelpGuide] na pulpicie (lub w Finderze w systemie Mac). Zostanie wyświetlona przewodnik pomocniczy. Przewodnik pomocniczy można również przeglądać online na witrynie pomocy technicznej Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/p23/ce/>

Kopiowanie plików z dyktafonu cyfrowego do komputera

Możesz kopiować pliki i foldery z dyktafonu cyfrowego i zapisywać je w pamięci komputera.

- Podłącz dyktafon cyfrowy do komputera.
 - Skopiuj pliki lub foldery do przesłania na komputer. Przeciągnij i upuść pliki lub foldery, które chcesz skopiować z „IC RECORDER” na dysk lokalny komputera. Aby skopiować plik lub folder (przeciągnij i upuść)
- 
- Kliknij i przytrzymaj,
 - przeciągnij,
 - a następnie upuść.
- Odłącz dyktafon cyfrowy od komputera.

Środki ostrożności

Zasilanie

Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem stałym 3,0 V lub 2,4 V. Należy użyć dwóch baterii alkalicznych LR03 (typu AAA) lub dwóch akumulatorów NH-AAA.

Bezpieczeństwo

Nie należy obsługiwać urządzenia podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub prowadzenia innego pojazdu mechanicznego.

Obchodzenie się z urządzeniem

- Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmiernych ilości kurzu lub wstrząsów mechanicznych.
- Jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się przypadkowo obcy przedmiot lub płyn, należy wyjąć baterię i przed ponownym użytkowaniem zlecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanej osobie.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony.

Dodatkowe funkcje

Szczegółowe informacje dotyczące funkcji dodatkowych - nagrywania, odtwarzania oraz edycji - znajdują się w dołączonym przewodniku pomocniczym.

- MODE (tryb nagrywania)
- SENS (czułość mikrofonu)
- LCF (Low Cut Filter)
- VOR (Voice Operated Recording)
- REC-OP (dodawanie nagrania)
- DPC (Digital Pitch Control)
- N-CUT (wycięcie szumów)
- EASY-S (proste wyszukiwanie)
- CONT (odtwarzanie zapętłone)
- LOCK (zabezpieczenie pliku)
- ALARM
- DIVIDE (podzielenie pliku)

Wyposażenie dodatkowe

- Elektretowy mikrofon pojemnościowy ECM-CS3
- Akumulator NH-AAA-B2KN
- Zasilacz sieciowy USB AC-U50AG
- Ładowarka akumulatora BCG-34HSN
- Kompaktowa ładowarka oraz 2 szt. akumulatorów wielokrotnego ładowania AAA BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

Uwaga

W zależności od kraju lub rejonu niektóre modele lub akcesoria dodatkowe mogą być niedostępne.

OSTRZEŻENIE

Nie wystawiać baterii (baterii ani akumulatorów włożonych do urządzenia) na przedłużone działanie nadmiernej temperatury (bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ogień itd.).

UWAGA

Zastosowanie baterii nieprawidłowego typu stwarza ryzyko wybuchu. Ze zużyтыми bateriami należy postępować zgodnie z instrukcją.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedsiębiorcą wprowadzającym produkt do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Wielka Brytania. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać muzyki ze zbyt dużą głośnością przez długie okresy czasu.



Dane techniczne

Wielkość pamięci (wielkość pamięci dostępnej dla użytkownika *1*2)

2 GB (ok. 1,75 GB = 1 879 048 192 bajtów)

*1 Niewielka część dostępnej pamięci wbudowanej jest używana przez system plików i nie jest dostępna dla użytkownika.

*2 Po sformatowaniu pamięci wbudowanej za pomocą dyktafonu cyfrowego.

Wymiary (szer./wys./gł.) (bez wystających części i elementów sterujących) (JEITA)*3

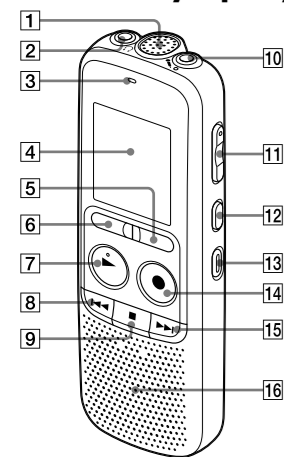
Ok. 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Masa (JEITA)*3

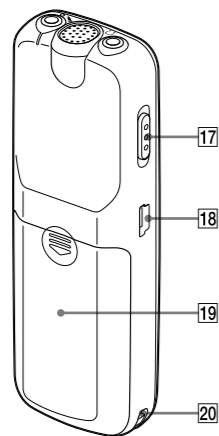
Ok. 72 g łącznie z dwoma bateriami alkalicznymi LR03 (typu AAA)

*3 Wartość podana zgodnie ze standardem JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Elementy i przyciski sterujące



- Wbudowany mikrofon
- Gniazdo **ψ** (słuchawki)
- Wskaźnik pracy
- Okno wyświetlacza
- Przycisk FOLDER
- Przycisk MENU
- Przycisk **▶**PLAY/ENTER (*)
- Przycisk **◀** (wyszukiwanie do tyłu/szybkie przewijanie do tyłu)
- Przycisk **■** (stop)
- Gniazdo **ψ** (mikrofon) (PLUG IN POWER) (*)



- Przycisk VOL (głośność) -/+ (*)
- Przycisk DIVIDE
- Przycisk ERASE
- Przycisk **●** REC/PAUSE (nagrywanie/pauza)
- Przycisk **▶** (wyszukiwanie do przodu/szybkie przewijanie do przodu)
- Głośnik
- Przełącznik HOLD•POWER ON/OFF
- Złącze **ψ** (USB)
- Komora baterii
- Otwór na pasek (pasek nie należy do wyposażenia.)

* Przyciski i gniazda oznaczone wypustkami. Ułatwiają obsługę urządzenia lub pozwalają zidentyfikować poszczególne elementy.